"האט נאך ניט א קראץ געטאן"

ס'איז די העכסטע צייט

ס'איז שוין די העכסטע צייט, אז מער באלעבאסטעס זאלן אויסגעפינען ווי לייכט עס איז צו האלטן ווייסע סינקס ריכטיק ווייס . . . . ניט אפרייבנדיק דעם גלאנציקן איבערפלאך דורך נוצן גראבע, זאמדיקע קלינערס.

ווייל עס איז דא איין קלינער וואס קראצט קיינמאל ניט — באן אמי. אבער וואס עס טוט צו שמוץ, פלעקן און טונקעלע צייכנס ! זיי פארשווינדן — און אויף זייער פלאץ קומט גלאנץ און שיין! און באן אמי לאזט קיינמאל ניט איבער קיין ברודיקע פעטקייטן — פארשטאפט קיינמאל ניט די רערן — מאכט קיינמאל ניט רויט און פארגרעבט ניט אייערע הענט.

שניי־ווייסע באן אמי פאודער (דער ריכטיקער קלינער פאר באר טאבס אויך) קומט אין א גוטער־סייז, באקוועמער קען וואס זיפט זיך פון אויבן. עס איז גוט צו נוצן — און מאכט זאכן צו שמעקן ריין. ווערט פארקויפט אין אלע גראסערי סטארס.

Bon Ami

POWDER & CAKE

געמאכט אין קאנאדע

נידעריקע עקסקורסיע פעירס

צו

איסטערן קאנאדע

נעמט אייער ווינטער רייזע אין פארלויף פון דעצעמבער. פעירס זיינען א סך נידעריקער און די פריווילעגיעס פאר צוריקקערן זיך זיינען לענגער אויף טיקעטס צו מזרח קאנאדע, פון אלע סטיישאנס וויניפעג און וועסט.

צענטראל יונייטעד סטייטס

פון סטיישאנס אין סאסקאטשעוואן און אלבערטא, נידעריקע פעירס אין דעצעמבער. לימיט 3 מאנאטן.

פאסיפיק קאוסט

וואנקאווער
וויקטאריא
ניו וועסטמינסטער

ווינטער אויפ'ן פאסיפיק — וויקטאריא — קאנאדעס אייביק גרינער שפילפלאץ. טעניס, גאלף, מאטאר, רייטן — קריסטאל גארדענס צו שווימען און טאנצן. קומט ווען עס האלטן אן די נידעריקע ווינטער פעירס, אין פארלויף פון דעצעמבער, יאנוואר און ביז דעם 4טן פעברואר.

4־טער יערלאכער
עמפרעס מידווינטער גאלף טורנאמענט
פעברואר 22 — 27, 1932

ספעציעלע רייטס אין דעם עמפרעס האטעל

פרעגט וועגן נידעריקע רייטס פאר קריסמעס און ניי־יאר, צווישן אלע סטיישאנס אין קאנאדע

CANADIAN PACIFIC

קוסט. טעלעפאנירט אדער שרייבט צו וועלכן עס איז איידזשענט אדער צו

H. R. MATHEWSON
General Passenger Agent, Winnipeg, Man.

עס וועט זיך אייך באצאלן צו אדווערטייזן אין "דאס אידישע ווארט"

זעט אונז פאר אייערע נייע בלענקעטס, קאמפארטערס, און א. וו. עלעקטרישע לאמפן און סילק שיידס א ספעציאליטעט. קינדער־גארטן סעטס, טרייסיקלס, אויטאס, וועגעלאך און דאל קעריעדזשעס. טעלעפאנירט פאר אויסוואל.

DOMINION FURNITURE CO., LTD.
499 NOTRE DAME AVE. PHONE 86 195

— די —

פארבאטענע ליבע

א העכסט שפאנענדער ראמאן פון אידישן פאמיליען לעבן אין אמעריקע

פון א. ר.

(פארזעצונג)

צוליב דעם וואס אלע זיינען געווען פארנומען מיט זיך, האט זיך אויף קיינער ניט געכאפט, אז די מיסעס רובינזאן ווייזט זיך ניט שוין א גאנצע וואך. מען האט גאר פארגעסן אן איר און מארים האט אליין געמוזט טראגן זיין טרויער וואס איז געלעגן ווי א שווערע משא אויף זיינע פלייצעס.

עס איז געקומען דער באשטימטער טאג אין וועלכן מ'האט דערווארט סיידים קומען. דער טאג איז געווען א זוניקער, א ליכטיקער און ניט קיין זייער הייסער. עס איז שוין געווען סוף חודש יולי. עס האט זיך שוין געפילט דער אנקום פון אוגוסט. א ווינטל האט געבלאזן מיט פרישקייט דער גאלדענער ריח פון ים האט זיך פארשפרייט איבער דער גאנצער געגנט. דער הימל איז געהאנגען א בלויער, אן אויסגעוואשענער. און אין הויז פון די סילווערס איז געווען אומרואיק. אלע האבן זיך דעם טאג אויפגעהויבן פריער ווי געוויינלאך. מר. סילווער האט די נאכט ניט גוט געשלאפן. ער האט אליין ניט געוואוסט צי ער האט געדרעמלט צי ער איז אזוי געלעגן מיט פארמאכטע אויגן. פאר זיינע אויגן איז כסדר געשטאנען עוועלין — זיין געליבטע, און די מוטער פון דעם מיידל וואס דארף זיך אט באלד באווייזן פאר זיינע אויגן.

ער האט זיין אמאליקע געליבטע געזען אזוי דייטלאך, אזוי קלאר, ווי זי וואלט ווירקלאך לעבן אים געווען, און געזען האט ער זי פונקט אזא ווי זי איז געווען מיט יארן צוריק ווען ער האט זי פארלאזן : א שלאנקע, א הויכע איז זי געשטאנען פאר זיינע אויגן איר פנים איז געווען אביסל לענגלאך נאר פול, די צוויי חן־גריבעלאך האבן מיט אזא וואונדערלאכע צארטקייט געשמייכלט צו אים. נאר אירע גרויסע ברוינע אויגן זיינען געווען פול מיט צער : וואס זשע, עס פרייט דיך דען ניט, וואס איך גרייט זיך צו ווערן מוטער ?

ער האט ווידער געדיינקט די לעצטע סצענע צווישן זיי — די לעצטע נאך וועלכער ער האט זי פארלאזט און מער ניט געזען. און איצט — איצט קומט צו פארן צו אים זיין טאכטער. עוועלינס טאכטער און זי האט גאר קיין אנונג ניט וואס זי געהער זיך אן צו אים.

דאס הארץ האט זיך אין אים צוזאמענגעדריקט. א גרויס רחמנות האט אים ארומגעכאפט צו זיך אליין און צו סיידין, וועלכע וועט זיך סוף כל סוף מוזן שיידן פון דייווידן, וועמען זי האט אזוי ליב און פארדעכטיקט ניט וואס ער איז צו איר . . .

און וואס איז געווארן פון אים אליין ? וואס האט ער געמאכט פון זיין אייגן לעבן ? אמת, ער איז רייך און האט צוויי געראטענע זין, אבער צי וויסט ער דען פון גליק ? איז זיין לעבן דען ניט א שטייענדיק וואסער ? דאס ווייב איז קראנק, פאראומערט, איז אים פרעמד. קיינמאל האט ער דורך איר קיין פרייד ניט געגאסן. א, צי האט זי אים דען ווען עס איז געגעבן אזא גליק וואס עוועלין האט אים געגעבן ? קיינמאל ניט. און ער האט קיינמאל ניט געברענט פון ליבע צו איר, האט קיינמאל ניט געלאכט לעבן איר אזוי ווי לעבן עוועלין און וואס איז געווארן פון זיין אויסזעען ? אמאל איז ער געווען יונג, שלאנק, קרעפטיק, לעבנסלוסטיק. און היינט ? היינט איז ער געווארן דיק, צעגאסן, ליידעט פון רעוומאטיזם, געפינט זיך אין דארף און דאס לעבן ציט זיך ווי פון שפינוועבס.

ניין ! ער איז ניט גליקלאך !

און נאך האט ער געטראכט :

ווי אזוי אבער וואלט געווען זיין לעבן ווען ער וואלט געווען חתונה געהאט מיט עוועלין ? א, א גאנץ אנדער לעבן וואלט עס געווען ! א לעבן פון גליק, פון פרייד, זי וואלט דאך אים געגעבן אזוי פיל פרייד. דאס לעבן וואלט געווען אינטערעסאנט.

אין מר. סילווער האט דאס הארץ געוויינט נאך גליק פון לעבן. געוויינט אויף דעם לעבן וואס איז צעשטערט געווארן. און וואס קען ער זיך איצט העלפן ? לעבט זי כאטש ? איז איר לעבן כאטש ניט קיין גהינום ? איז איר הארץ נאך פול מיט האס צו אים ?

און אויב זי לעבט, און אויב ער וועט זי איצט געפינען, וואס וועט ער איר זאגן ? וואס וועט ער אליין טאן ווייטער ? וויל ער איצט זי געפינען ?

ער האט זיך איינגעהערט צו זיין אייגן געפיל און געוואוסט : ער בענקט נאך איר. מיט אלע זיינע חושים בענקט ער זי צו געפינען. וואס זשע וועט דאן זיין ? ער האט זיך קיין רעכענונג ניט אפגעגעבן, און אין זיין הארצן איז אויפגעגאנגען א האפענונג, אז איצט, מיט סיידים קומען אהער, וועט ער זיך אפשר דערוויסן וועגן איר מוטער, וועגן עוועלין. ער וועט זי דאן אפזוכן, ער וועט זי זעען, און אפשר... אפשר איז אים נאך באשערט אביסל גליק . . .

אינדערפרי איז ער אויפגעשטאנען א בלייכער, א צעדרייטער. ער האט זיך גלייך מיטן טאג אויפגעהויבן, זיך אנגעטאן און ווען ער איז ארויס אין קארידאר און פארביינגעגאנגען די טיר פון צימער וואס מ'האט צוגעגרייט פאר סיידין — האט ער דערהערט דייווס קול פון אינוועניק.

דייוו איז נאך פריער פאר אים אויפגעשטאנען. אויך ער האט די נאכט ניט צוגעמאכט מיט קיין אויג. אבער ניט פון צער איז עס געווען, נאר פון פרייד. אין זיין לייב האט געזונגען די דערווארטונג פונם גליק. ער איז אויפגעשטאנען באגינען, איז אראפ אין גארטן האט אנגעגרייט א גרויסן פאק בלומען און האט זיי ארייגעשטעלט אין וואזעס אין צימער, וואס איז געווען צוגעגרייט פאר סיידין. ער האט דערביי געזונגען הארציק און מיט פרייד.

מר. סילווער האט שטיל געעפנט די טיר און דערזען ווי דייוו שטייט אין מיטן צימער. שטייט אויסגעשטרעקט און באטראכט ווי אלץ איז איינגעארדנט. סילווער האט אליין ניט פארשטאנען גענוי זיין געפיל, נאר עפעס האט אים געפרייט דאס וואס זיין זון דייוו גרייט אזוי אלץ צו פאר סיידין... כאטש אין דעם איז געווען א גרויסע געפאר.. כאטש דאס האט אנגעזאגט וועגן די גרויסע ליידן וואס עס וועט אויסקומען צו ליידן טאקע דייוון.

גוט מארגן, זון מיינער !

נאך קיינמאל זיינען די ווערטער "זון מיינער" געווען אזוי צערטלאך ביי מר. סילווער ווי איצט. עפעס האט ער די ווערטער ארויסגערעדט נשמה'דיק, הארציק.

דייוו איז געווען אזוי פארנומען מיט זיין טראכטן און מיט זיין דערווארטונג אז ער האט ניט געהערט דעם פאטערס אריינקומען. דערהערנדיק די ווערטער האט ער זיך א צאפל געטאן :

— א. גוט מארגן פאפא טייערער !

— ביזט שוין אויפגעשטאנען, דייוו ?

— א, איך בין די גאנצע נאכט סיי ווי ניט געשלאפן.

— ניט געשלאפן ?

— אפילו מיט איין אויג ניט צוגעמאכט.

— פארוואס ?

— פאר וואס ? ווייסט ניט פארוואס ? פאר גליק !

דייוו האט זיך דערנענטערט צום פאטער, האט גענומען ריידן מיט באגייסטערונג :

— א, ווי איך דערווארט זי... זי איז דאך אזא וואונדערלאכע ! זי איז דאך אזא ליבע, אזא געטרייע און אזא שיינע.

— אוי שיין איז זי ?

— זי איז די שענסטע אין דער וועלט !

און דייוו האט זיך אפגערוקט א פאר טריט. האט גענומען אויסמאלן איר שיינקייט. האט דערביי אויפגעציטערט : זי איז שלאנק, הויך, גראציעז, אירע ברוינע אויגן ! וואס פאר א אויגען ! אירע ליפן, אירע ווייסע ציין !

ער האט גערעדט מיט גרויס באגייסטערונג, און מיסטער סילווער האט געשמייכלט קוקנדיק אויף אים. אין דעם מאמענט האט ער געהאט אן אלץ פארגעסן. ער האט פארגעסן אז איינגנטלאך שטייט פאר פאר דייוון א גרויסע צערודערונג. אז א שווערער פלאנטער רוקט זיך אן אויף זיין לעבן, אז די גרויסע ליבע איז האפנונגסלאז. אין דעם מאמענט האט מיסטער סילווער אויפגעלעבט בלויז דער פאטער, און ער האט אויסגעהערט מיט אנטציקונג די לויב רייד וועגן זיין קינד וועגן דעם קינד, וועלכן ער האט קיינמאל ניט געזען, וועגן זיין קינד פון זיין עוועלין, וועלכע ער האט אזוי היים אמאל געליבט און צו וועמען זיין ליבע האט איצט ווידער אויפגעוואכט. ער האט דערביי פארגעסן צו טראכטן לאגיש. ניט פארשטאנען, אז מיט זיין האנדלונג גיט ער דייוון אונטער מוט און זיכערקייט אין זיין ליבע און דער קלאפ שפעטער וועט פאר אים זיין נאך שווערער, נאך פיינלאכער. ער האט עס איצט ניט געטראכט, ווארום איצט האט אין אים דער פאטער געוועלטיקט איבער דער לאגיק.

— דו האסט זי טאקע זייער ליב — גייסט אוים !

— צי איך האב זי ליב ? — א, מיין לעבן וואלט איך פאר איר אפגעגעבן ! ביז אהער האב איך אליין ניט געוואוסט ווי גרויס מיין ליבע איז צו איר.

— ניט געוואוסט ?

— ניט געוואוסט, ווארום : איך בין ניט זיכער געווען, אז מיין ליבע איז האפנונגספול... איך האב ניט געוואוסט, אז דו, מיין פאטער, ביזט אזא גוטער...

— וואס מיינסטו ?

— א, דו פארשטייסט וואס איך מיין !

דערקלער מיר.

— איך האב פריער געמיינט.. איך האב געמיינט, אז איך וועל באגעגענען גרויסע שטערונגען... אז דו וועסט ניט דערלאזן... אז די מוטער וועט זיין דאגעגן... זי איז דאך ניט קיין רייכע... און דעריבער האב איך ניט געוואגט זיך נאכצוגעבן מיינע געפילן...

— אזוי...

— אבער איצט.. ווען דו ביזט אזא גוטער... ווען דו האסט מיך אזוי פיין פארשטאנען... ווען איך האב דערפילט אז איך וועל פון דיר ניט געשטערט ווערן, האב איך זיך איצט דערוואוסט ווי גרויס מיין ליבע איז צו איר ! א, איך האב זי ליבער פון מיין לעבן !

איצט האט סילווער פארשטאנען, וואס ער האט אפגעטאן. איצט האט ער באגריפן, אז ער אליין האט געהאלפן צו פארשטארקן די ליבע אין זיינען ! — גאט ! ער איז דערשראקן גרויסער קאטאסטראפע ווען דייוו וועט זיך מוזן אפזאגן פון דער ליבע זיינען ! — גאט ! ער איז דערשראקן געווארן — עס קאן דאך זיין, אז מיט זיין האנדלונג האט ער געבראכט אן אומגליק אויף דייוון ? ער אליין האט הייסט עס, געהאלפן צו דעם, אז די ליבע זאל זיך אזוי צעוואקסן, און וואס וועט זיין ? א ?

אבער איצט איז שוין געווען שפעט. צוריקכאפן איז שוין ניט מעגלאך געווען, און דייוו האט דערווייל ארומגעכאפט דעם פאטער, האט אים גענומען קושן און האלזן :

— טייערער פאטער, איך בין דיר אזוי דאנקבאר ! דו ביזט אזא פיינער ! א, ווער נאך האט אזא פאטער, ווי איך ! קיינער ניט ! דו האסט מיך אזוי גוט פארשטאנען.

(ווייטערעס קומט)

זי מוז טראגן א שלייער וואס זאל צודעקן איר בלאס פנים

איר זעלטן שיין געזיכט איז געווארן אויף אייביק בלאס ווען איר געליבטער האט זיך ארייגעשאסן א קויל אין קאפ

פון ש. ווארעט

גאנץ אייראפע קלינגט מיט דעם נאמען פון העדי קיסלער, די בארימטע שיינהייט וועלכע טראגט כסדר א שלייער איבער איר פנים. ניט אכטנדיק אויף דעם וואס דער בארימטער אידיש דייטשער בינע קינסטלער, מאקס ריינהארט, האט זי אנגאזשירט צו שפילן אין זיינע פיעסן וואס ער פירט אויף, איז אבער די אקטריסע די אומגליקלאכסטע פרוי אין דער גאנצער וועלט. זי טראגט ניט דעם שלייער דערפאר ווייל זי האט מורא פאר א "בייז אויג", נאר פשוט דערפאר ווייל א שרעקלאכע טראגעדיע וואס האט זיך אפגעשפילט אין איר לעבן האט באצויגן איר פנים מיט א טויט בלאסלאכן קאליר וואס זי וועט שוין קיינמאל ניט קאנען אפוואשן אדער צודעקן מיט פודער און שמינק.

העדי קיסלער איז די טאכטער פון א רייכן עסטרייכישן באנק באאמטן. זי האט געוואוינט מיט אירע עלטערן אין דער מיליאנערסקער ווילא ניט ווייט פון ווין, וואו זי האט געהאט אלע פארגעניגנס וואס א מיליאנערסקע טאכטער קאן געניסן. אירע עלטערן האבן זי געלאזט שטודירן אין א פאריזער אקאדעמיע, געלערנט זי טאנצן און געשיקט זי צו קלעטערן אויף די הויכע אלפען־בערג. מיט צוויי יאר צוריק, ווען זי האט באזוכט א זומער רעזארט אין דער באגלייטונג פון אירע פריינדינעס, האט העדי זיך באקאנט מיט פראנץ פאן האכשטעטן, א זעלטן שיינער יונגערמאן פון אן אריסטאקראטישער עסטרייכישער פאמיליע. זי האט זיך פארליבט אין אים און ווען ער האט איר דערקלערט אז ער וועט אן איר ניט קאנען לעבן האט זי אים געגלויבט און זיי זיינען געווארן חתן־כלה.

זייערע עלטערן האבן אבער געדארפט געבן די הסכמה צום שידוך. דאס פארליבטע פארל האט דעריבער באשלאסן צו האלטן זייער פארלאבונג בסוד ביז עס וועט קומען א גינסטיקער מאמענט ווען זיי וועלן קאנען געווינען די צושטימונג פון זייערע עלטערן. ווי איבערראשט איז אבער פראנץ געווארן ווען ער האט מיט דריי חדשים שפעטער דערהאלטן א בריוו פון העדין אז זי האט באשלאסן צו ווערן אן אקטריסע. אין די אריסטאקראטישע קרייזן פון ווין האט מען געקאנט פארגעטערן א שוישפילערן פאר איר שיינקייט, איר טאלאנט, אבער אין דער זעלבער צייט האט מען זיך מיט א שוישפילערן ניט געוואלט משדך זיין ווייל מען איז געווען איבערצייגט אז א פרוי וועלכע פארברענגט אירע טעג און נעכט אויף דער בינע, קאן ניט זיין די באנער טרעגערן פון א פאמיליע. ער האט גלייך אוועקגעשריבן א בריוו צו זיין כלה אין וועלכן ער האט זי געווארנט ניט צו גיין אויף דער בינע. זי האט אים אבער געענטפערט אז דער גרויסער בינע־דירעקטאר, מאקס ריינהארט, האט זי געזעען און ער האט איר געראטן צו גיין אויף דער בינע, ווייל עס שטייט איר פאר א גרויסע קאריערע אלס קינסטלערן און אז זי וועט אזא געלעגנהייט ניט דורכלאזן.

א פארצווייפלטער איז פראנץ אוועק צו דער מיידלס עלטערן. ער האט זיי מיט טרערן אין די אויגן געבעטן אז זיי זאלן פרובירן ווירקן אויף זייער טאכטער ניט צו גיין אויף דער בינע. אבער עס האט גאר ניט געהאלפן. העדי קיסלער איז אנגאזשירט געווארן אין מאקס ריינהארטס טעאטער און זי איז אין א גאר קורצער צייט ארום געווארן וועלט בארימט. זי איז אוועקגעפארן קיין אמעריקע וואו זי האט אויפגעטראטן אין מאנכע פון ריינהארטס בארימטע ספעקטאקלען און די וועלט האט אנגעפאנגען צו קלינגען מיט איר.

דער אומגליקלאכער פראנץ איז געבליבן אין דער היים. לויט זיין אריסטאקראטישער אויפפאסונג איז העדי ניט געווארן בארימט, נאר זי האט זיך "דערנידעריקט". א טריבער האט ער געוואנדערט איבער די גאסן פון ווין. ענדלאך איז העדי געקומען צוריק פון אמעריקע. ער איז אוועק זיך זעען מיט איר, און פאלנדיק איר צו די קני האט ער א וויינענדיקער זיך געבעטן ביי איר אז זי זאל פארלאזן די בינע און ווערן זיין פרוי. זי האט אים אבער דערקלערט אז זי מוז פארן קיין בערלין ווייל אזוי פאדערט איר קאנטראקט מיט ריינהארטן. ניט אויסריידנדיק א ווארט מער איז ער ארויס פון איר צימער.

דעם צווייטן פרימארגן איז די דינסט געקומען אויפוועקן פראנצן. די טיר איז אבער געווען פארשלאסן און ער האט אויף איר קלונג ניט געענטפערט. אריינקוקנדיק דורכן שליסללאך האט זי געזען ווי פראנץ ליגט אויף דער ערד אין א טייך פון בלוט. די טיר איז אבער געווען פארשלאסן און טיר איז אויפגעבראכן געווארן. מען האט געזוכט א בריוול פון אים וואס זאל דערקלערן די אורזאכע פאר זיין זעלבסטמארד, אבער ער האט קיין בריוול ניט איבערגעלאזט.

דעם זעלבן פרימארגן האט מען די טרויעריקע בשורה געבראכט צו העדי קיסלער. זי איז ניט געפאלן אין חלשות, אבער איר פנים האט זיך פלוצלונג באצויגן מיט א טויט בלאסלאכן קאליר. מיט עטלאכע שטונדן שפעטער איז זי פארשוואונדן געווארן. די צייטונגען פון עסטרייך האבן געדרוקט אנאנסן און געבעטן יעדן איינעם צו העלפן זי אויפזוכן. דריי טעג נאכאנאנדער האט מען ניט געוואוסט וואו זי איז ביז זי איז אליין צוריקגעקומען.

איצט איז העדי קיסלער נאך אלץ א מיטגליד פון ריינהארטס טרופע, וואו מען דיינקט אז די בלאסקייט מאכט זי נאך שענער ווי זי איז געווען. די אומגליקלאכע וויל אבער פאר קיינעם איר פנים ניט באווייזן. זי נעמט בלויז ארונטער דעם שלייער ווען זי איז אויף דער בינע. ביז דער לעצטער מינוט פון איר לעבן וועט זי טראגן דעם צער וואס איר געליבטנס פריצייטיקער טויט האט אויף איר פנים אויסגעקריצט.

WALKER PHONE 28 683

היינט אוונט

אוונט, 8.15 מאטינעס, 2.15

סער בערי דזשעקסאן
פרעזענטירט זיינע
בריטישע שוישפילער
פון לאנדאן, ענגלאנד, אין
די בערעטס אף וואמפול סטריט

אוונטן, 75ס, $1.00, $1.50, $2.00
מיטוואך און שבת מאטינעס, 50ס. ביז $1.50

ב"ה

איינלאדונג

צו חגיגת זאת חנוכה

אלע מעמבערס און מעמבערינס פון אגודת חובבי ציון מחזיקי

הרב הורוויץ

און אלע גוטע פריינט זיינען איינגעלאדן צו קומען צו דער חגיגת את חנוכה, וועלכע וועט פארקומען ביי דעם רב אין הויז

492 פלארא עווענױ
מוצאי שבת, פרשת מקץ
(דעצעמבער 12טן)
8 אוונט

קיינע איינלאדונגס קארטלאך ווערן געשיקט.

די קאמיטע

משה יצחק קאוואלסאן
ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל אין דעם פארלוסט פון אייער ליבן זון אין זיינע בליענדיקע יארן. מיר ווינשן אייך געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. א. בריקמאן
326 בעווערלי סטריט

Classified Section קלאסיפייד סעקשאן

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג:

איין מאל, 5ס. פער אגייט ליין	3 מאנאטן, $2.15 אגייט ליין
פאר א וואך, 20ס. " "	6 מאנאטן, $4.00 " "
פאר א מאנאט, 75ס. " "	פאר 1 יאר, $7.50 " "

ארבעטער פארלאנגט
HELP WANTED

פארלאנגט באלד א יונגערמאן, א שווערער ארבעטער, אלס סיילסמאן. גוטע פראפאזישאן. זיך ווענדן צו מר. קרוק, 280 קענעדי סט.

פארלארן

פארלארן זונטאג ביינאכט אין תלמוד־תורה, אדער אין יענעם געגנט, א גאלדענע שפילקע אין דער פארמע פון א שטערן, מיט בריליאנטן. דער געפינער איז געבעטן צו מעלדן אין 438 סטעלא אדער טעלעפאנירן 51 140. באלוינונג.

זאגט אז סאוועט רוסלאנד האט זיך איבערפארקויפט מיט ווייץ

וואנקאווער, ב. ק., דעצ. 9. — וואלטער ספילערס, דירעקטאר פון די ענגלישע ספילער מילן, וועלכער איז דא אין די אינטערעסן פון זיין פירמע אין קאנאדע, האט דערקלערט, אז סאוועט רוסלאנד האט זיך איבערפארקויפט מיט ווייץ, ניט אויסרעכענענדיק זיך אויף דער ניט געלונגענער גערעטעניש פון אירע פרילינג ווייץ. ער גלויבט דערפאר, אז סאוועט רוסלאנד וועט ביי איצטיקן מאמענט מער ניט שפילען קיין ראל אויפן ווייץ־מארק.

—(::)—

דאנקזאגונג

רעדאקציע, דאס אידישע ווארט.
חשוב'ע הערן : —

דערלויבט אונז דורך אייער ווערטער צייטונג אויסצודריקן אונזער הארציקן דאנק צו דער "בית ציון ליידיס סאסייטי" פון דאפין, מאניטאבא, פאר זייער ביישטייערונג פון $25.00 צו דעם פרויען קאמפיין פאר דער יונייטעד היברו רעליף אין וויניפעג.
מיט דאנק,

ה. גאנעצקי, פארזיצער.

ספעשל

טעמעריק נו. 1,
גרוים און טרוקן
$6.75 א קארד

בלויז סי. א. די. ארדערס
טעלעפאן 54 645. אוונטן 51 112

SUPERIOR COAL & WOOD CO.
420 Sutherland Ave.

א נייער, שיינער אידישער רעסטאראן

מיר האבן דאס פארגעניגן צו אנאנסירן די דערעפענונג
פון דעם

קעי און דזשיי רעסטאראן
אין 615 מיין סטריט

שטרייננג כשר'ע מאכלים ווערן סערווירט

פריש, ריין און באטעמ'ט

קומט אריין, עסט א מאלצייט און איבערצייגט זיך

בעסטע באדינונג
מעסיקע פרייזן

K & J Restaurant
615 MAIN STREET
PHONE 25 586

אדווערטייזט
אין "דאס אידישע ווארט" —

צו פארקויפן
FOR SALE

סוויטס צו פארדינגען פון 2 ביז 5 רומס, אין באלפוריא אפארטמענטס, קארמאן בלאק, גלאב אפארטמענטס, רענפריו אפארטמענטס, נאבל בלאק ריווערא בלאק, נארט־פאנאמא אפארטמענטס. רעדוצירטע רענט. צו זייער ביליקע פרייזן.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 55 761 און 63 807

צו פארקויפן אדער צו אויסבייטן א סעמי מאדערן קאטעדזש מיט פוירנעס און באר אויף א סטאר אין אידישן געגענט. זיך ווענדן אין 432 מעגנוס עווע. טעלעפאן 57 874.

פערזענלאכעס
PERSONAL

וואלץ און נייעסטער פאקס טראט, גאראנטירטער קורס $5.00. טעפ דענסינג קלאסן פאר ביזנעס מיידלאך, קלאסן פאר קינדער.

PROFESSOR and MISS SCOTT
LYCEUM PRIVATE STUDIOS
Phone 88 106

היים און אפיס פארניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

באהאנדלונג פון אלע סארטן קראנקהייטן

אויך פארלייגנערטע קראנקהייטן, דורך פיזיאלאגישע, מאגנעטאפאטיק אדער עלעקטריק מעטאדן. קיין מעדיצין — קיין אפעראציע. 13 יאר אלס פראקטיקאנט אין דייטשלאנד און קאנאדע. אלס א ספעציאליסט באהאנדל איך נערוון קראנקהייטן, פרויען טראבל, רומאטיזם, פאראליזיס און עפילעפסיע.

אפיס : 218 מעקינטייר בלאק
שטונדן: 9 ביז 12 פרי און 2 ביז 5 נ.מ.

O. DETHLEFSEN
Physiologist and Magnetopathist

WESTERN MESSENGER
TRANSFER SERVICE

פארסל דעליווערי, באגאזש, עקספרעס און האלסייל דעליווערים. מעסענדזשערס, מאטארסייקלס און מאטאר טראקס.

371 Notre Dame Ave. Ph 26 316

BONNEAU & CO.
ביילייפס, לייסענסד און באנדעד
316 NOTRE DAME AVE.
PHONE 87-100

אינשורענס

די עלטסטע און ראיעלסטע לעבנס פייער און אוטאמאביל קאמפאניס

ריל עסטייט

שנעלע, ארענטלאכע באהאנדלונג פאר קויפער און פארקויפער. מארטגעדזשעס און לאנס אונזער ספעציאליטעט

שיפס קארטן און געלט שיקונג
דורך "באלטיק אמעריקא ליין"

געשעפט געלעגנהייטן

דער גרעסטער אויסוואל פון גוטע געשעפטן אין שטאט און אין קאנטרי. עס וועט זיך אייך באצאלן זעען

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

פארלאנגט א פארטרעטער
פאר
"דאס אידישע ווארט"
פאר סאסקאטון און אומגעגנט

אנצונעמען אדווערטייזמענטס און סובסקריפשאנס.

זיך ווענדן צום אדווערטייזינג דעפארטמענט פון

אידישע ווארט

165 סעלקירק עווענױ וויניפעג, מאנ.

פארלאנגט

צוויי גוטע סיילסלייט

מוזן זיין שווערע ארבעטער. קיין אנדערע זאלן זיך ניט ווענדן. זיי קאנען מאכן א סך געלט. שרייבט צו "דאס אידישע ווארט" באקס 7940.

שערי צדק בית עלמין

א באגרענעצטע צאל פון קרקע ווערט אנגעבאטן צו פארקויפן אין פארלויף פון דעצעמבער מאנאט בלויז. אפליקאציעס וועלן אנגענומען ווערן לויט'ן סדר ווי זיי וועלן דערהאלטן ווערן. ווענדט שריפטלאך צו

I. I. BERMAN, Chairman
546 Main St. Phone 87 2 2